



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. liepos 15 d.
(OR. en)

11257/19

ELARG 35
CFSP/PESC 603
RELEX 726
NT 7

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
data:	2019 m. liepos 15 d.
kam:	Delegacijoms

Ankstesnio dokumento Nr.:	11173/19
------------------------------	----------

Dalykas:	Turkijos vykdoma grėžimo veikla rytinėje Viduržemio jūros regiono dalyje – Tarybos išvados
----------	---

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl Turkijos vykdomos grėžimo veiklos rytinėje Viduržemio jūros regiono dalyje, kurias 2019 m. liepos 15 d. priėmė Taryba (užsienio reikalai).

**TARYBOS IŠVADOS DĖL TURKIJOS VYKDOMOS GRĘŽIMO VEIKLOS RYTINĖJE
VIDURŽEMIO JŪROS REGIONO DALYJE**

1. Primindama 2019 m. birželio 18 d. Tarybos išvadas ir ankstesnes Europos Vadovų Tarybos išvadas, visų pirma 2019 m. birželio 20 d. išvadas, Taryba smerkia tai, kad nepaisant Europos Sąjungos pakartotinių raginimų nutraukti neteisėtą veiklą rytinėje Viduržemio jūros dalyje, Turkija tęsė grėžimo operacijas į vakarus nuo Kipro krantų ir pradėjo antrą grėžimo operaciją į šiaurės vakarus nuo Kipro jo teritoriniuose vandenyse. Taryba pakartoja didelį tiesioginį neigiamą tokios neteisėtos veiklos poveikį įvairiems ES ir Turkijos santykių aspektams. Taryba dar kartą ragina Turkiją susilaikyti nuo šios veiklos, vadovautis geros kaimynystės dvasia ir gerbti Kipro suverenumą ir suverenias teises laikantis tarptautinės teisės.
2. Taryba, palankiai vertindama Kipro vyriausybės prašymą derėtis su Turkija, pažymi, kad išskirtinių ekonominių zonų ir kontinentinio šelfo ribų nustatymo klausimas turėtų būti sprendžiamas gera valia vedant dialogą ir derybas, visapusiškai gerbiant tarptautinę teisę ir laikantis gerų kaimyninių santykių principo.
3. ES tebėra visapusiškai įsipareigojusi remti JT vadovaujamas pastangas bendradarbiauti su šalimis, kad būtų sudarytos palankios sąlygos atnaujinti derybas dėl visapusiško Kipro problemos sprendimo. Šiuo atžvilgiu Taryba primena, kad tebėra itin svarbu, kad Turkija įsipareigotų ir padėtų ieškoti tokio sprendimo, įskaitant šios problemos išorės aspektus, JT sistemoje pagal atitinkamas JT ST rezoliucijas ir laikantis principų, kuriais grindžiama ES, ir *acquis*.

4. Atsižvelgdama į Turkijos tęsiamą ir naują neteisėtą grėžimo veiklą, Taryba nusprendė sustabdyti derybas dėl Išsamaus oro susisiektimo susitarimo ir susitarė šiuo metu nerengti Asociacijos tarybos ir kitų ES ir Turkijos aukšto lygio dialogų susitikimų. Taryba pritaria Komisijos pasiūlymui sumažinti pasirengimo stojimui pagalbai Turkijai 2020 m. ir prašo Europos investicijų banko peržiūrėti savo skolinimo veiklą Turkijoje, visų pirma valstybės užtikrinto skolinimo atžvilgiu.
 5. Taryba toliau skirs dėmesį šiam klausimui ir, atsižvelgdama į birželio 20 d. Europos Vadovų Tarybos išvadas, prašo vyriausiojo įgaliotinio ir Komisijos tęsti darbą, susijusį su galimais tikslinių priemonių pasiūlymais, atsižvelgiant į Turkijos tęsiamą grėžimo veiklą rytinėje Viduržemio jūros dalyje. Taryba įdėmiai stebės pokyčius ir atitinkamai vėl nagrinės šį klausimą.
-